

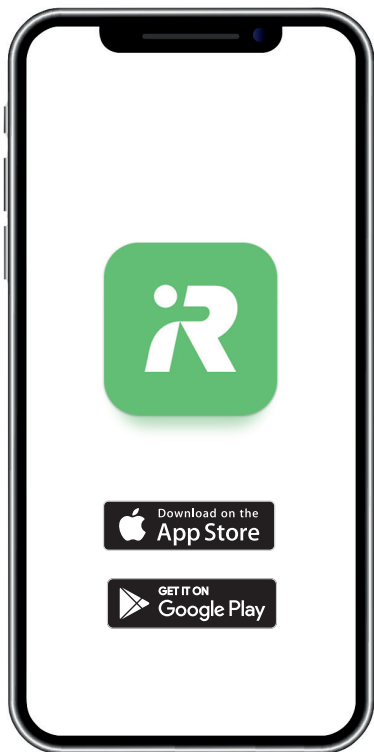
**Robot**<sup>®</sup>

**Roomba Combo**<sup>™</sup>

Robotický vysavač a mop

**j7+**

Návod k obsluze



**Stáhněte si aplikaci  
iRobot Home**

# Bezpečnostní informace

## Důležité bezpečnostní pokyny

Tento návod k obsluze obsahuje informace pro regulační model(y):

Robot: RCA-Y1 | Dokovací stanice: ADG-N2 | Baterie: ABL-F | Rádiový modul: AXG-Y1

**TYTO POKYNY K POUŽITÍ USCHOVEJTE**

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při používání elektrických spotřebičů vždy dodržujte základní opatření včetně těchto:  
**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.**

**⚠ VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko úrazu nebo poškození majetku, přečtěte si bezpečnostní pokyny a při nastavování, používání a údržbě robota je dodržujte.

Děti starší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo poté, co byly poučeny o jeho bezpečném používání a souvisejících rizicích. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

**⚠** Toto je výstražný bezpečnostní symbol. Varuje vás před potenciálním rizikem fyzického poranění. Řiďte se všemi bezpečnostními zprávami, které po tomto symbolu následují, abyste se vyhnuli možnému poranění nebo smrti.

**⚡** Riziko úrazu elektrickým proudem

**□** Zařízení třídy II

**→** Jmenovitý výkon, stejnosměrný proud

**📖** Přečtěte si uživatelskou příručku.

**♻** Obecný symbol pro recyklaci

**🔥** Nebezpečí požáru

**🏠** Zařízení nepoužívejte venku ani na mokřém povrchu

**→** Jmenovitý příkon, stejnosměrný proud

**🚫** Udržujte mimo dosah dětí

**🔌** Samostatná napájecí jednotka

**⚠** Pozor

**→** Jmenovitý příkon, střídavý proud

**VAROVÁNÍ:** Označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážný úraz.

**POZOR:** Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek malý nebo středně těžký úraz.

**UPOZORNĚNÍ:** Označuje nebezpečnou situaci, která může vést k poškození majetku.

### OBECNĚ



## VAROVÁNÍ



- Váš robot je dodáván s napájecím kabelem schváleným pro danou oblast a je navržen pro zapojení pouze do standardní domácí zásuvky se střídavým proudem. Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel. Potřebujete-li kabel vyměnit, kontaktujte oddělení péče o zákazníky. Bude tak zaručeno, že vyberete napájecí kabel vhodný pro vaši zemi.
- Neponořujte robota do vody.
- Robota neotevírejte, pokud nejste vyzváni k instalaci či výměně baterie nebo k provedení požadované údržby. Nerozebírejte integrovanou dokovací stanici, která se nazývá Home Base nebo Clean Base®. Neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl opravit. Servis přenechejte kvalifikovaným servisním technikům.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, používejte zařízení pouze na suchých místech uvnitř budov.
- Nedotýkejte se robota ani nabíjecí stanice mokřkýma rukama.
- Nepoužívejte neautorizované nabíječky. Použití neautorizované nabíječky může způsobit přehřátí, kouření, vznícení nebo explozi baterie.
- Robot není hračka. Malé děti a domácí zvířata musí být během provozu robota pod dohledem. Na robota ani dokovací stanici nesedejte ani nešlapejte.
- Robota používejte a skladujte pouze v prostředí s pokojovou teplotou.

- Má-li uklízená místnost balkón, musíte pomoci fyzické zábrany zamezit vjezdu robota na balkón a zajistit tak bezpečný provoz.
- Z čočky senzorů k detekci okrajů nebo senzorů proti pádu ze schodů a z krytů na spodní straně robota setřete podle potřeby prach a jiné nečistoty.
- Pokud místnost, která má být uklizena, obsahuje zařízení, jako je sporák, ventilátor nebo zvlhčovač, před použitím zařízení odstraňte. Pokud se robot dostane do kontaktu se zařízením a tlačí na něj, hrozí nebezpečí zranění, nehody nebo poruchy.
- Nepoužívejte destičku vytírací utěrky jako madlo ke zvedání nebo přesouvání robota.
- Mějte na paměti, že podlahy mohou být po mokřém čištění robotem kluzké.
- Robota neprovozujte v prostorách, kde jsou v podlaze odkryté elektrické zásuvky.



## POZOR



- Nepoužívejte zařízení k úklidu ostrých předmětů, skla ani čehokoliv, co hoří nebo se z toho kouří.
- Pamatujte, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru, kde se robot pohybuje, buďte opatrní a nešlápněte na něj.
- Pokud zařízení přejede přes napájecí kabel a zachytí ho, může stáhnout připojený předmět a shodit ho ze stolu nebo police. Před použitím robota sklíďte předměty, jako je oblečení, volné papíry, provázky od žaluzií nebo záclon, napájecí kabely a všechny křehké předměty.
- Proveďte požadovanou údržbu podle návodu k obsluze, abyste zajistili bezpečný provoz robota a nabíjecí stanice.
- Pokud robot pracuje na podlaží se schodištěm, odstraňte z horního schůdku veškeré nadbytečné předměty.

## UPOZORNĚNÍ

- Zabraňte namočení robota a nabíjecí stanice.
- Na robota nic nepokládejte.
- Zanedbání čistoty kontaktů nabíječky může způsobit zahřívání kontaktů a nemožnost nabíjení baterie robota.
- Než spustíte robota na tvrdé podlaze, otestujte ho na malé části podlahy, abyste se ujistili, že je pro robota vhodná. Použijete-li robota na tvrdé podlaze, která je k tomu nevhodná, můžete ji poškodit. S dotazy o kompatibilitosti tvrdých podlah se obračejte na jejich výrobce.
- Než spustíte robota na koberci či rohoži, zkontrolujte, že jsou tyto povrchy vhodné pro vysavač s nástavcem nebo kartáčem. Použijete-li robota na koberec či rohože, které jsou k tomu nevhodné, můžete je poškodit. S dotazy o kompatibilitosti koberce či rohože se obračejte na jejich výrobce.

### BATERIE



## VAROVÁNÍ



- Baterii neotevírejte, nedrťte, nezahřívejte nad 176°F: 80 °C ani nezapalujte. Řiďte se pokyny v návodu k obsluze pro správné použití, údržbu, manipulaci a likvidaci.
- Baterii nezkratujte stykem kovových předmětů s kontakty baterie ani ji neponořujte do tekutiny. Baterie nevystavujte mechanickým nárazům.
- Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. Potřebujete-li výrobek přepravit (včetně baterie) do servisu, při cestování nebo z jiného důvodu, musíte si v sekci Diagnostika problémů návodu k obsluze přečíst pokyny k přepravě nebo si je vyžádat od oddělení péče o zákazníky.

- Pravidelně kontrolujte, zda baterie neteče nebo není poškozena. Nenabíjejte baterie, které jsou poškozené nebo z nich vytéká elektrolyt, a dávejte pozor, aby se vám nedostal na pokožku nebo do očí. Pokud k tomu došlo, omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Vložte baterii do uzavřeného plastického sáčku a recyklujte ji nebo bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí, případně ji odevzdejte k likvidaci v servisním středisku iRobot.
- Udržujte baterii čistou a suchou. Pokud se kontakty baterie nebo článku zašpiní, otřete je čistým, suchým hadříkem.



## POZOR

- Na používání baterií dětmi by měla dohlížet dospělá osoba. Při spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## UPOZORNĚNÍ

- Před recyklací nebo likvidací musíte z robota vyjmout baterie.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, používejte pouze lithium-iontovou baterii iRobot, která se dodává s robotem.
- Nepoužívejte baterie, které nelze dobíjet. Používejte výhradně dobíjecí baterii dodanou s výrobkem. V případě nutnosti výměny zakupte shodnou baterii iRobot nebo požádejte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot o doporučení vhodné alternativní baterie.
- Před dlouhodobým skladováním baterii vždy nabijte a vyjměte ji z robota i příslušenství.

## ČISTICÍ ROZTOK



# VAROVÁNÍ

- Čisticí prostředky pro domácnost jsou při použití a skladování v souladu s pokyny na štítku bezpečné. Vždy si pozorně přečtěte a postupujte podle příslušných pokynů.
- Používejte pouze autorizovaný čisticí roztok, který je k dostání na stránkách [global.irobot.com](http://global.irobot.com).
- Upozornění týkající se čisticího roztoku naleznete na vnější krabici a láhvi s roztokem.



Udržujte mimo dosah dětí.



Po použití si opláchněte ruce.



Vyhnete se zásahu do očí. Při vniknutí produktu do očí je důkladně propláchněte vodou.

## ZAŘÍZENÍ PRO AUTOMATICKÉ ODŠTĚŘOVÁNÍ NEČISTOT



# VAROVÁNÍ



- Zařízení nepoužívejte s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud zařízení nepracuje, jak má, spadlo na zem, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo spadlo do vody, vraťte jej do servisního střediska.
- Před čištěním nebo údržbou robota jej vždy odpojte od zařízení na odstraňování nečistot.
- Robota nabíjejte pouze pomocí dodaného napájecího zdroje. Dodaný napájecí zdroj disponuje bezpečným, velmi nízkým napětím, které odpovídá klasifikaci u vstupu robota a které je potřebné pro zajištění bezpečného provozu.
- Do otvorů nevkládejte žádné objekty. Pokud je nějaký otvor ucpaný, zařízení nepoužívejte. Chraňte před prachem, žmolky, chlupy a vším, co může omezit proud vzduchu.

- Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, ujistěte se, že se nabíjecí stanice nachází nejméně 1,2 metru od schodů.
- Pokud chcete zařízení na odstraňování nečistot správně udržovat, nevkládejte do portu pro automatické odstraňování nečistot žádné objekty a čistěte jej.
- Pokud se chcete vyvarovat riziku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento přístroj nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán a zapínán obslužným programem.
- Do zařízení nelijte žádné tekutiny a nenotejte do vody.
- Zabraňte vniku tekutin do zařízení pro odstraňování nečistot.
- Zařízení nepoužívejte venku ani na mokřém povrchu.
- Dohlédněte, aby si se zařízením nikdo nehrál. Důsledný dohled je třeba, pokud zařízení používají děti nebo se pohybují okolo.
- Pokud se chcete vyvarovat riziku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento přístroj nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán a zapínán obslužným programem.
- Zařízení používejte výhradně způsobem popsáným v příručce.
- Pokud chcete snížit riziko úrazu elektrickým proudem, zařízení na odstraňování nečistot před úklidem odpojte.
- Zařízení pro odstraňování nečistot a napájecí kabel by neměly přijít do styku s horkými povrchy.

## POZOR

- Nabíjejte pouze baterii, která byla dodána s robotem. Baterie jiných typů se mohou roztrhnout a způsobit poranění. O doporučení vhodné náhradní baterie vždy požádejte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot.

## UPOZORNĚNÍ

- Výrobek se nesmí používat s žádným typem měniče napětí. Použitím měniče napětí okamžitě zaniká záruka.
- Pokud bydlíte v oblasti s častými bouřkami s blesky, doporučujeme používat doplňkovou přepěťovou ochranu. Při bouřce s blesky může přepěťová ochrana ochránit vaše zařízení pro odstraňování nečistot.
- Zařízení nepoužívejte bez vloženého sáčku na prach nebo filtrů.



Tento symbol na baterii označuje, že baterii nelze vyhodit mezi netříděný běžný komunální odpad. Jako koncový uživatel zodpovídáte za likvidaci baterie s ukončenou životností v zařízení ekologicky šetrným způsobem, například:

- (1) jejím vrácením distributorovi/prodejci, od kterého jste ji zakoupili;
- (2) jejím odevzdáním na určeném sběrném místě.

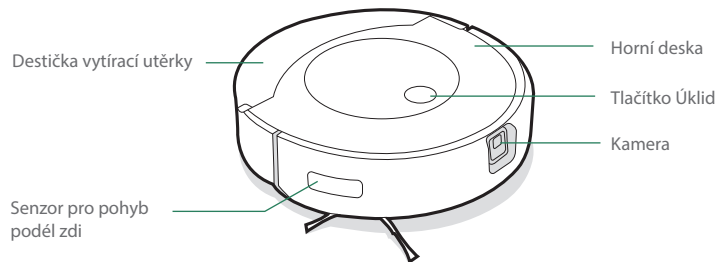
Oddělený sběr a recyklace baterií s ukončenou životností v čase jejich likvidace pomáhá zachovávat přírodní zdroje a zaručuje, že jsou baterie recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte u místního úřadu pro recyklaci nebo prodejce, od kterého jste výrobek původně zakoupili. Nesprávná likvidace baterií s ukončenou životností může mít negativní efekt na životní prostředí a lidské zdraví kvůli látkám obsaženým v bateriích a akumulátorech.

Informace o dopadech problematických látek obsažených v různých druzích odpadů z baterií lze nalézt na následující adrese: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

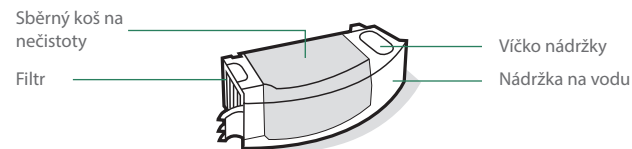
# Informace o robotickém vysavači a mopu Roomba Combo™

CZ

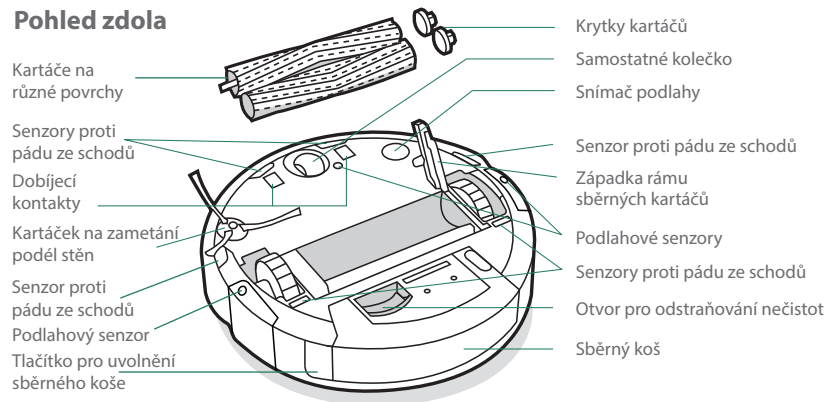
## Pohled shora



## Sběrný koš



## Pohled zdola

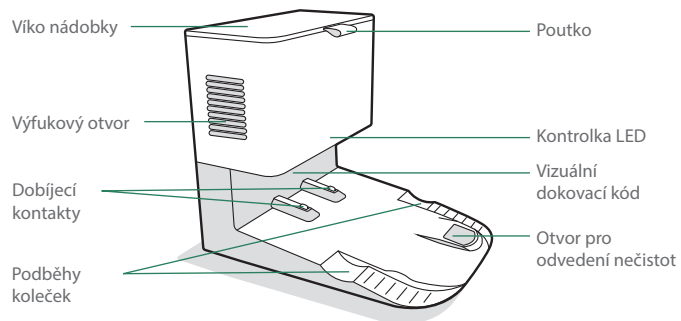


1 Více informací naleznete na stránkách [www.irobot.cz](http://www.irobot.cz)

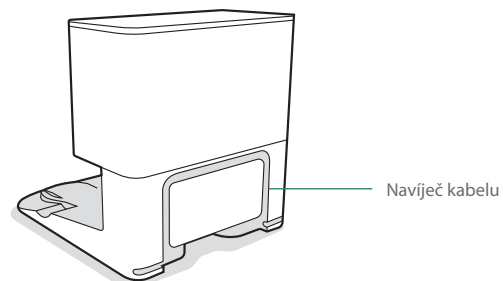


# O zařízení pro automatické odstraňování nečistot Clean Base™

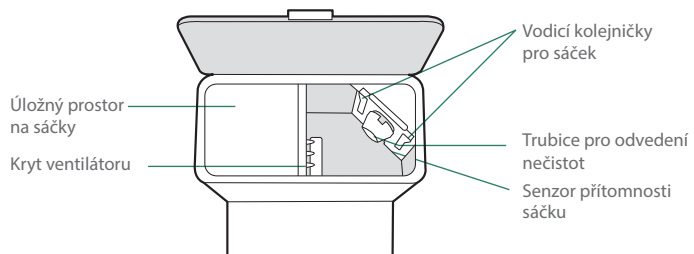
## Pohled zepředu



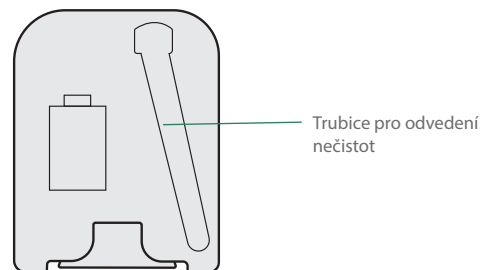
## Pohled zezadu



## Pohled shora



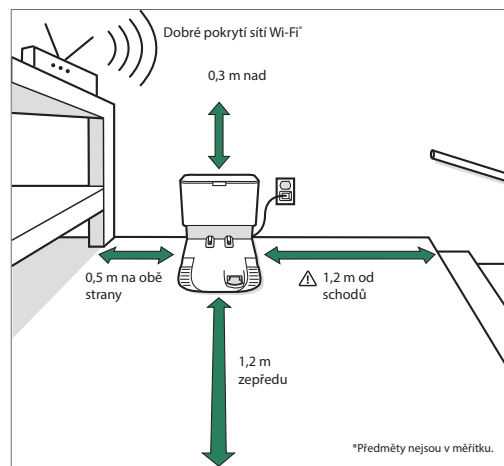
## Pohled zdola



CZ

# Používání robotického vysavače a mopu Roomba Combo™

## Umístění zařízení pro automatické odstraňování nečistot Clean Base™



**Poznámka:** Neumísťujte zařízení Clean Base™ na přímé sluneční světlo. Ujistěte se, že se v oblasti kolem dokovací stanice nenachází překážky, aby se zlepšil výkon dokování.

**VAROVÁNÍ:** Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, ujistěte se, že se nabíjecí stanice nachází nejméně 1,2 metru od schodů.

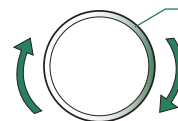
## Stáhněte si aplikaci iRobot Home a připojte se k síti Wi-Fi\*

- Postupujte podle podrobných pokynů a nastavte robota Roomba Combo™.
- Nastavte si navigaci PrecisionVision, abyste se vyhnuli překážkám v reálném čase.
- Nastavte plánování automatického úklidu a přizpůsobte si předvolby úklidu.
- Vytvořte si chytré mapy a řekněte svému robotovi, kde, kdy a jak má uklízet.



3 Více informací naleznete na stránkách [www.irobot.cz](http://www.irobot.cz)

## Nabíjení



Světelná kruhová spirála při nabíjení

Bílá spirála: nabíjení

Nepřerušované bílé světlo indikuje procento nabití baterie robota.

- Umístěte robota do nabíjecí stanice, aby se aktivovala baterie.

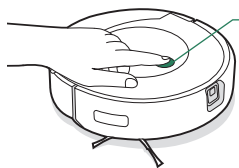
**Poznámka:** Robot se dodává částečně nabitý, ale před zahájením prvního úklidu jej doporučujeme nechat tři hodiny nabíjet v nabíjecí stanici.



Když je robot plně nabitý, indikátor světelného kruhu na zadní straně přerušovaně pulzuje bílým světlem.

- Robot v nabíjecí stanici využívá malé množství elektrické energie. Když se robot nepoužívá, je možné ho uvést do režimu s ještě nižší spotřebou. Pokyny a další podrobnosti o úsporném režimu spánku naleznete na stránce s často kladenými dotazy na našich webových stránkách.
- Pro dlouhodobé uskladnění vypněte robota vyjmutím z nabíjecí stanice a podržením tlačítka Úklid po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Robota uskladněte na chladném, suchém místě.

# Úklid



## Stačí stisknout tlačítko Úklid

Klepnutím spustíte/pozastavíte/obnovíte úlohu.

Podržením po dobu 2–5 sekund ukončíte úlohu

- Robot automaticky prozkoumá a uklidí vaši domácnost v úhledných pruzích a vyhne se překážkám pomocí přední kamery. Na konci úklidu nebo při potřebě dobítí se vrátí do nabíjecí stanice.



Váš robot je schopen rozpoznat objekty a vyhnout se jim. Před úklidem se však stále doporučuje odklidit nadbytečné předměty.

- Chcete-li ukončit úlohu a odeslat robota zpět do nabíjecí stanice, podržte tlačítko Úklid po dobu 2–5 sekund. Modrý světelný kruh znamená, že robot hledá nabíjecí stanici.
- Pokud robot narazí na obzvláště špinavou oblast, přepne se do režimu Dirt Detect™ a pohyby dopředu/zpět místo důkladněji vyčistí. Světelný kruhový indikátor bude blikat modře.



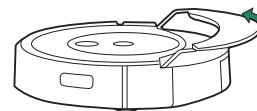
Když robot potřebuje vyprázdnit sběrný koš, světelný kruhový indikátor začne červeně blikat dokola směrem k zadní straně robota.

## Vysávání

- Chcete-li zahájit úklid pouze s vysáváním, před stisknutím tlačítka Úklid vyprázdněte nádržku na vodu nebo z robota odepněte vytírací utěrku.

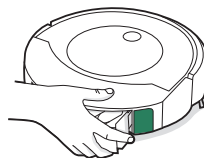
## Mopování

- Robot dokáže současně vysávat i mopovat. Chcete-li zahájit úklid s vysáváním i mopováním, naplňte nádržku na vodu, připevněte na robota vytírací utěrku a stiskněte tlačítko Úklid.
- Když robot při úklidu narazí na koberec, zvedne a zasune vytírací utěrku dovnitř.
- Po dokončení úklidu s vysáváním a mopováním vyprázdněte nádržku na vodu a vyměňte vytírací utěrku.

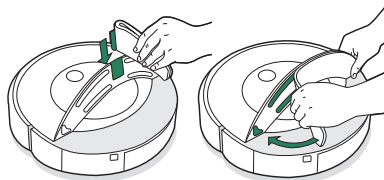


**VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k poškození robota, nezasunujte ručně destičku vytírací utěrky do přihrádky na utěrku.

- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte ho.



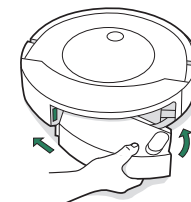
- 2 Připevněte vytírací utěrku.



- 3 Naplňte nádržku vodou a kompatibilním čisticím roztokem.



- 4 Umístěte sběrný koš zpět do robota.



## Čistící roztok

K dosažení nejlepších výsledků při vytírání můžete do nádrčky před doplněním vody přidat čisticí prostředek iRobot®. Tento produkt je koncentrát vhodný pro všechny dobře utěsněné tvrdé podlahy.

Velikost vzorku  
(Součástí balení)



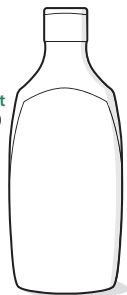
1/4 láhve na  
plnou nádrčku



Prodej: Plná velikost  
(Prodáváno samostatně)



3 plná víčka na  
celou nádrčku



**Důležité:** S robotem lze bezpečně používat pouze některé čisticí roztoky. Kompletní seznam kompatibilních čisticích roztoků najdete na stránkách [answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser](https://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser) nebo v aplikaci. Nepoužívejte jiné čisticí roztoky nebo produkty na bázi bělidla.

## O zařízení pro automatické odstraňování nečistot

Během úklidu se robot automaticky vrací k zařízení pro odstraňování nečistot, aby dle potřeby vyprázdnil sběrný koš nebo se dobil.

Když je potřeba nový sáček, kontrolka LED na zařízení pro odstraňování nečistot se rozsvítí červeně. Pokud je zjištěno ucpání, zařízení pro odstraňování nečistot provede další pokusy o jeho automatické odstranění.



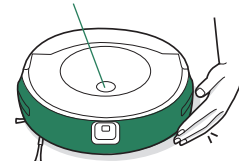
**Poznámka:** Pokud robota umístíte na zařízení pro odstraňování nečistot ručně, automaticky se nevysype. V takovém případě použijte aplikaci iRobot Home nebo podržte tlačítko stisknuté po dobu 2–5 sekund.

5 Více informací naleznete na stránkách [www.irobot.cz](http://www.irobot.cz)

## Diagnostika problémů

- Pokud nastane nějaký problém, robot vás upozorní přehráním zvukové výstrahy a světelný kruhový indikátor se rozsvítí červeně. Podrobnosti zjistíte stisknutím tlačítka Úklid nebo klepnutím na nárazník. Další podporu naleznete v aplikaci iRobot Home.

Červený světelný kruh



Vybitá baterie. Nabijte ji.

- Po 90 minutách neaktivity nabíjecí stanice robot automaticky ukončí úklid.
- Abyste mohli robota nastavit do výchozího továrního nastavení, vyjměte sběrný koš na nečistoty a podržte tlačítko Úklid po dobu sedmi (7) sekund. Zvuk vás upozorní, až bude obnovení výchozího továrního nastavení hotovo. Nastavení potvrdíte tak, že znovu stisknete tlačítko Úklid.

## Bezpečnost a přeprava baterie

Pro nejlepší výsledek používejte pouze lithium-iontovou baterii iRobot, která se dodává s robotem.



**VAROVÁNÍ:** Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. V případě, že potřebujete výrobek přepravit z důvodu opravy, cestování nebo z jiných důvodů, MUSÍTE postupovat podle níže uvedených přepravních pokynů.

- Před odesláním JE NUTNÉ vypnout baterii.
- Vypněte baterii vyjmutím robota z nabíjecí stanice a podržením tlačítka Úklid po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Všechny kontrolky se vypnou.
- Před přepravou robota bezpečně zabalte.
- Pokud potřebujete další pomoc, obraťte se na náš tým péče o zákazníky nebo navštivte adresu [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

## Diagnostika problémů se zařízením pro automatické odstraňování nečistot

Bude-li něco špatně, upozorní vás zařízení pro odstraňování nečistot pomocí kontrolky LED na přední straně nádoby a prostřednictvím aplikace iRobot Home.

Kontrolka LED	Běžná chyba	Jak ji opravit
Červená	Sáček je plný nebo chybí	<ol style="list-style-type: none"> <li>Je-li sáček plný nebo chybí, vyměňte jej.</li> <li>Ujistěte se, že sáček drží na místě.</li> <li>Pokud problém trvá, z otvoru na spodní části robota a zařízení pro odstraňování nečistot odeberte všechny nečistoty.</li> </ol>
Blikající červená	V odváděcí cestě dokovací stanice došlo k úniku nebo ucpání	<ol style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je víko nádoby zatlačeno nadoraz a pevně uzavřeno. Chcete-li ručně vyprázdnit sběrný koš, podržte tlačítko Úklid na robotovi po dobu 2 sekund.</li> <li>Z otvoru na spodní části robota a zařízení pro odstraňování nečistot odeberte všechny nečistoty.</li> <li>Zařízení pro odstraňování nečistot odpojte od stěny. Obráťte jej na bok a zkontrolujte, zda je trubice pro odvádění nečistot čistá. Pokud je třeba, odeberte trubici a vyčistěte ji.</li> </ol>

Tento výrobek je vybaven tepelným spínačem, který ho chrání před poškozením způsobeným přehřátím. Po sepnutí spínače se vypne motor. Pokud nastane tato situace, jednotku vypojte a nechte ji 30 minut vychladnout. Odstraňte cokoli, co by mohlo blokovat otvor nebo trubici pro odvádění nečistot, a jednotku znovu zapojte.

## Péče a údržba

### Pokyny pro péči a údržbu

Aby robot co nejlépe fungoval, postupujte podle pokynů uvedených na následujících stránkách.

V aplikaci iRobot Home najdete další instruktážní videa. Pokud si všimnete, že robot zanechává část smetí na podlaze, vyprázdněte sběrný koš a vyčistěte filtr a kartáče.

Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny*
Vytírací utěrka	Vyčistěte po mopování	Po 30 mytích.
Sběrný koš	Sběrný koš můžete mýt dle potřeby.	
Filtr	Čistěte jednou týdně (dvakrát týdně, pokud máte domácí zvíře). Nemyjte.	Každé 2 měsíce
Dobíjecí kontakty	Čistěte jednou za 2 týdny.	
Senzor plného koše	Čistěte jednou za 2 týdny	
Přední kolečko	Čistěte jednou za 2 týdny.	Každých 12 měsíců
Boční kartáček a kartáče na různé povrchy	Čistěte jednou měsíčně (dvakrát měsíčně, pokud máte domácí zvíře).	Každých 12 měsíců
Senzor, okénko kamery a příhrádka na utěrku	Čistěte jednou měsíčně.	
Sáčky	-	Sáčky by se měly měnit při upozornění kontrolkou LED / aplikace
Kryt ventilátoru uvnitř nádoby	Jednou měsíčně (odeberte nečistoty z krytu ventilátoru)	

**Upozornění:** Společnost iRobot vyrábí různé náhradní části a díly. Pokud si myslíte, že potřebujete náhradní díl, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot a požádejte o další informace.

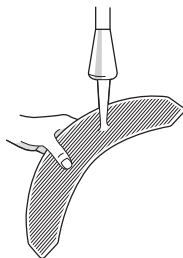
\*Frekvence výměny se může různit. Díly vyměňte v případě viditelného opotřebení.

## Čištění vytírací utěrky

**Poznámka:** Vytírací utěrky lze čistit dvěma způsoby: ručním mytím nebo mytím v pračce.

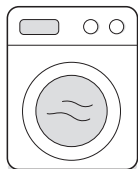
### Ruční mytí

Utěrku pečlivě omyjte teplou vodou.



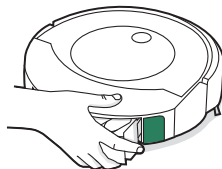
### Mytí v pračce

Omyjte teplým cyklem a poté vysušte. Nedávejte do sušičky. Neperte je dohromady s jemným prádlem.

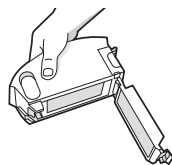


## Vyprázdňování sběrného koše

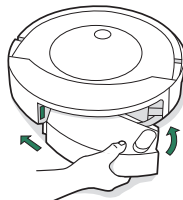
- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte ho.



- 2 Pro vyprázdnění sběrného koše otevřete dvířka sběrného koše.

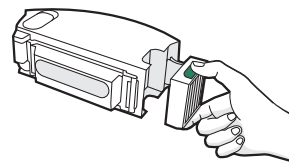


- 3 Umístěte sběrný koš zpět do robota.



## Čištění filtru

- 1 Vyjměte sběrný koš. Vyjměte filtr tak, že uchopíte oba konce a vytáhnete ho.



- 2 Nečistoty odstraňte poklepáním filtru o odpadkový koš.

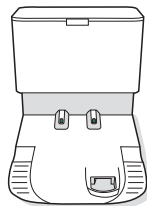
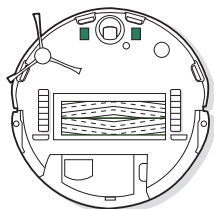


- 3 Znovu vložte filtr žebrovanými drážkami směrem ven. Umístěte sběrný koš zpět do robota.

**Důležité:** Pokud filtr není správně nainstalován, robot se nespustí. Filtr měňte po dvou měsících.

## Čištění vizuálního dokovacího kódu a dobíjecích kontaktů

- 1 Zkontrolujte, zda na okénku senzoru IR a dobíjecích kontaktech robota nejsou nečistoty. Otřete je vlhkým hadříkem nebo namočeným v lihu.

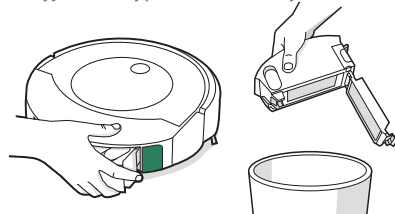


**Poznámka:** Nestříkejte čisticí prostředky přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

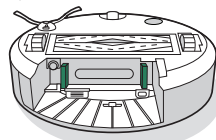
Dojde-li k mechanickému poškození robota, v důsledku zanedbané pravidelné údržby nebo v důsledku použití neoriginálních dílů, nebude na toto poškození uznána záruka.

## Čištění senzorů plného koše

- 1 Vyjměte a vyprázdněte sběrný koš.

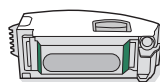


- 2 Vnitřní senzory otřete čistým, suchým hadříkem.

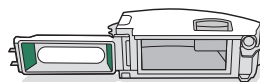


- 3 Dvířka sběrného koše otřete čistým, suchým hadříkem.

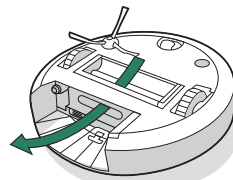
Zavřená dvířka



Otevřená dvířka

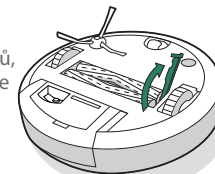


- 4 Odstraňte nečistoty ze sacího otvoru.

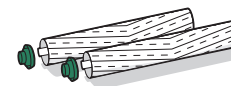


## Čištění kartáčů na různé povrchy

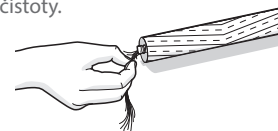
- 1 Stiskněte západku rámu sběrných kartáčů, zvedněte ji a odstraňte veškeré nečistoty.



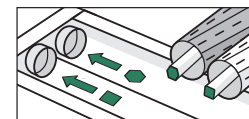
- 2 Vyjměte z robota kartáče. Odstraňte z konců kartáčů krytky. Odstraňte chlupy a nečistoty, které se pod krytkami nahromadily. Krytky znovu nasadte.



- 3 Ze čtvercových a šestiúhelníkových čepů naproti kartáčům odstraňte chlupy a nečistoty.



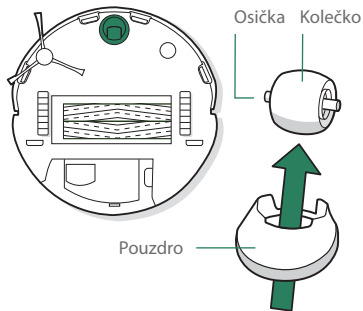
- 4 Vraťte kartáče do robota. Tvar čepů kartáčů odpovídá tvaru značek kartáčů, které jsou na modulu čisticí hlavy.



CZ

## Čištění předního kolečka

- 1 Silným zatáhnutím za modul předního kolečka jej vyjměte z robota.
- 2 Silně zatáhněte za kolečko a vyjměte jej z pouzdra (viz obrázky níže).
- 3 Odstraňte veškeré nečistoty z vnitřku kolečka.
- 4 Poté vraťte všechny části na místo. Kolečko musí zaklapnout zpět na své místo.

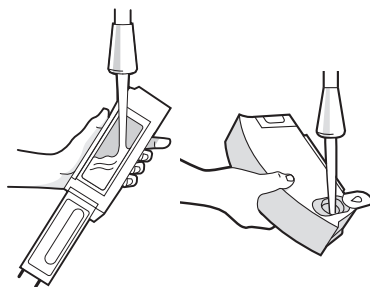


- \* **Důležité:** Přední kolečko zanesené chlupy a nečistotami může poškodit podlahu. Pokud se kolečko po čištění volně netočí, kontaktujte oddělení péče o zákazníky.

## Mytí sběrného koše

- \* **Důležité:** Filtr nemyjte. Před mytím sběrného koše filtr odeberte.

- 1 Uvolněte sběrný koš, vyjměte filtr a otevřete dvířka koše.
- 2 Opláchněte sběrný koš a nádržku na vodu teplou vodou.

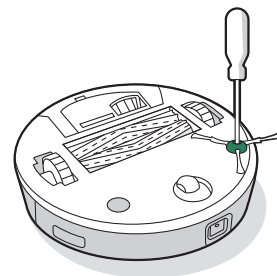


- ☰ **Poznámka:** Sběrný koš nelze mýt v myčce na nádobí.

- 3 Ujistěte se, že je sběrný koš zcela suchý. Filtr a sběrný koš vraťte zpět do robota.

## Čištění kartáčku na zametání podél stěn

- 1 Pomocí mince nebo malého šroubováku odstraňte šroub upínající kartáček na zametání podél stěn.
- 2 Zatáhnutím odeberte kartáček na zametání podél stěn. Odstraňte chlupy a jiné nečistoty a vraťte boční kartáček na místo.



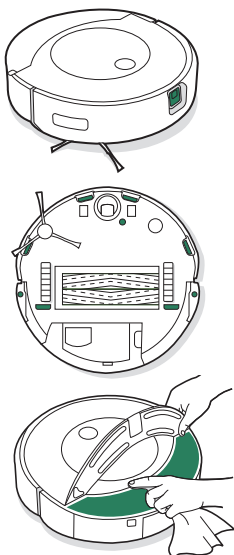
- \* **Důležité:** Dojde-li k mechanickému poškození robota, v důsledku zanedbané pravidelné údržby nebo v důsledku použití neoriginálních dílů, nebude na toto poškození uznána záruka.



## Čištění senzorů, okénka kamery a dobíjecích kontaktů

- 1 Otřete senzory, okénko kamery a přihrádku na utěrku čistým, suchým hadříkem.

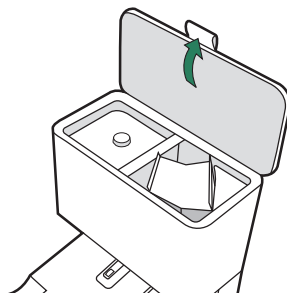
**Poznámka:** Zkontrolujte okénko kamery. Pokud si všimnete jakýchkoli prasklin, obraťte se na oddělení péče o zákazníky.



**Důležité:** Nestříkejte čisticí prostředky ani vodu přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

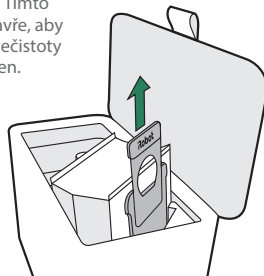
## Výměna sáčku

- 1 Nadzvedněte víko nádoby.



- 2 Nejprve nadzvedněte plastový držák a poté z nádoby odeberte sáček.

**Poznámka:** Tímto se sáček uzavře, aby se prach a nečistoty nedostaly ven.



- 3 Odstraňte použitý sáček.

- 4 Vložte nový sáček zasunutím do vodičích kolejniček.



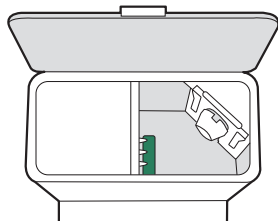
- 5 Zatlačením na víko zajistíte, zda je zcela zavřeně.

**Poznámka:** Pro zajištění optimálního výkonu robota a zařízení pro automatické odstraňování nečistot vyčistěte nebo vyměňte filtr robota, kdykoli je potřeba.

CZ

## Odebrání nečistot z krytu ventilátoru

Zkontrolujte, zda se na krytu ventilátoru nenahromadily žmolky nebo nečistoty a otřete je čistým, suchým hadříkem.



# Péče o zákazníky iRobot

## Reklama a servis

Certus Mercatus s.r.o.  
K Žižkovu 282/9  
190 00 Praha 9

## Informace

email: [info@irobot.cz](mailto:info@irobot.cz)  
telefon: +420 245 001 740

## Otevírací doba

Pondělí - Pátek: 7.30 - 15.30

# Informace o předpisech

## Záruční list

Výrobce	iRobot
Autorizovaný servis	Certus Mercatus spol. s.r.o. K Žižkovu 282/9, 190 00 Praha 9 tel.: +420 245 001 740 e-mail: reklamace@mercatus.cz



## Vyplní prodejce

Název výrobku	
Sériové číslo	
Datum prodeje	
Razítko prodejce	

Do opravy předáno dne	Převzal podpis	Opraveno dne	Číslo opravného listu	Podpis



1. Na výrobek poskytujeme záruku 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli. Opravy v záruční době provádíme bezplatně.
2. Záruka a bezplatná oprava se vztahuje na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu, chybné konstrukce nebo špatného provedení.
3. Záruka a bezplatná oprava se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nedodržením pokynů k obsluze uvedených v návodu, špatnou údržbou, mechanickým poškozením, zásahem do spotřebiče, nebo závady způsobené elektrickou instalací, která neodpovídá ČSN, stejně jako závady způsobené nesprávným zapojením.
4. Záruka se nevztahuje na opotřebení filtrů, kartáčů, baterie, gumových částí dezénu kol a na poškození vysavače nebo dobíjecí základny tekutinou.
5. Životnost baterie je minimálně 6 měsíců.

### **Autorizovaný servis:**

tel.: +4220 245 001 740 (7.30 - 15.30)

e-mail: reklamace@mercatus.cz

Případné reklamace řešte prosím přímo se servisním střediskem viz kontakt na autorizovaný servis.

## Informace o předpisech

**CE** Společnost iRobot Corporation tímto prohlašuje, že daný robotický vysavač a mop model RCA-Y1 splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na této adrese: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).

**UK  
CA** Společnost iRobot Corporation tímto prohlašuje, že daný robotický vysavač a mop model RCA-Y1 splňuje předpisy o rádiových zařízeních z roku 2017. Celý text prohlášení o shodě UKCA je k dispozici na této adrese: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).

Zprávu o chemickém složení, která specifikuje látky vzbuzující mimořádné obavy v souladu s nařízením EU 1907/2006, naleznete zde: [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).

Regulační model RCA-Y1 obsahuje model rádiového modulu Sextant AXG-Y1. Rádiový modul Sextant je dvoupásmové rádio, které funguje v pásmech WLAN 2,4 GHz a WLAN 5 GHz. Rádiový modul Sextant také obsahuje Bluetooth a BLE, které fungují v pásmu 2400 MHz–2483,5 MHz.

- Pásmo 2,4 GHz je omezeno na provoz mezi 2400 MHz–2483,5 MHz s maximálním výstupním výkonem EIRP 17,78 dBm (59,98 mW) při 2442 MHz.
- Pásmo 5 GHz je omezeno na provoz mezi 5150 MHz a 5850 MHz s maximálním výstupním výkonem EIRP 20,81 dBm (120,50 mW) při 5190 MHz.
- Pro Izrael je pásmo 5 GHz omezeno na provoz v pásmu 5150 MHz–5350 MHz.



Tento symbol na výrobku označuje, že zařízení nelze vyhodit do běžného netříděného komunálního odpadu. Jako koncový uživatel zodpovídáte za likvidaci zařízení s ukončenou životností ekologicky šetrným způsobem, například:

- (1) jeho vrácením distributorovi/prodejci, od kterého jste je zakoupili;
- (2) jeho odevzdáním na určeném sběrném místě.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit jakýmkoli negativním efektům na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterým by při nesprávné manipulaci s odpadem jinak mohlo dojít. Další informace získáte u místních úřadů nebo na nejbližším určeném sběrném místě. Při nesprávné likvidaci tohoto odpadu může být v souladu s vnitrostátními právními předpisy udělena pokuta.

Další informace najdete na této adrese:

[http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.html)

Adresa výrobce: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.



# **iRobot®**

©2022 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Všechna práva vyhrazena. iRobot® je registrovaná ochranná známka společnosti iRobot Corporation. Roomba Combo®, Clean Base® a Dirt Detect™ jsou ochranné známky společnosti iRobot Corporation. Wi-Fi a logo Wi-Fi jsou registrované ochranné známky obchodního sdružení Wi-Fi Alliance. Apple a App Store jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. v USA a v dalších zemích. Google Play je ochranná známka společnosti Google LLC.

WC#: 4795010 vA

